

B1.4.2 Presente de subjuntivo: deseos y valoraciones - «espero que, quiero que, ojalá, te pido que, etc...»



Presente de subjuntivo: życzenia i oceny - "espero que, quiero que, ojalá, te pido que, etc..."

Czas terażniejszy trybu łączącego (presente de subjuntivo) używa się z wyrażeniami życzenia, woli i osobistej oceny, takimi jak quiero que, ojalá lub es importante que.

1. Czasownik główny (espero, quiero, es importante...) jest w trybie oznajmującym, a czasownik po nim jest w trybie łączącym (subjuntivo).

Expresiones frecuentes	Ejemplos
Espero que, quiero que, deseo que	Espero que el servicio de atención al cliente responda hoy. (<i>Mam nadzieję, że dział obsługi klienta odpowie dziś.</i>)
Tengo ganas de	Tengo ganas de que confirmen el plazo de entrega. (<i>Chcę, żeby potwierdzili termin dostawy.</i>)
Ojalá	Ojalá que el paquete no llegue dañado. (<i>Oby paczka nie dotarła uszkodzona.</i>)
Te pido que, te ruego que	Te ruego que revises el número de seguimiento. (<i>Proszę cię, żebyś sprawdził(a) numer śledzenia.</i>)
Que	Que confirmen la fecha estimada de entrega. (<i>Niech potwierdzą szacowaną datę dostawy.</i>)
Es importante que, es bueno que	Es importante que guardes el comprobante de compra. (<i>Ważne, żebyś zachował(a) dowód zakupu.</i>)

1. Przetłumacz i wybierz poprawną odpowiedź

- Espero que el servicio de atención al cliente me _____ hoy por correo electrónico. (*Mam nadzieję, że dział obsługi klienta odpowie mi dziś e-mailem.*)
a. responde b. respondió c. responder d. responda
- Te pido que _____ el número de seguimiento antes de cerrar la incidencia. (*Proszę cię, żebyś sprawdził numer śledzenia przed zamknięciem zgłoszenia.*)
a. revises b. revisar c. revisaste d. revisas
- Es importante que _____ el comprobante de compra por si necesitas presentar una reclamación. (*Ważne jest, żebyś zachował dowód zakupu na wypadek, gdybyś musiał złożyć reklamację.*)
a. guardas b. guardaste c. guardar d. guardes
- Ojalá que el paquete no _____ dañado, porque es un regalo. (*Oby paczka nie dotarła uszkodzona, bo to prezent.*)
a. llegará b. llegando c. llegue d. llega

1. responda 2. revises 3. guardes 4. llegue



2. Przepisz zwroty (QR: AI+)

1. (Espero que) El servicio de atención al cliente responde hoy.

(Mam nadzieję, że dział obsługi klienta odpowie dzisiaj.)

2. (Tengo ganas de) Confirman el plazo de entrega esta tarde.

(Bardzo chcę, żeby potwierdzili termin dostawy dziś po południu.)

3. (Ojalá (que)) El paquete no llega dañado.

(Oby paczka nie dotarła uszkodzona.)

4. (Te ruego que) Revisas el número de seguimiento ahora.

(Błagam cię, żebyś sprawdził(a) teraz numer śledzenia.)

1. Espero que el servicio de atención al cliente responda hoy. **2.** Tengo ganas de que confirmen el plazo de entrega esta tarde. **3.** Ojalá que el paquete no llegue dañado. **4.** Te ruego que revises el número de seguimiento ahora.

3. Popraw błęd

1. Es importante que guardas el comprobante de compra.

Ważne jest, żeby zachował(a) potwierdzenie zakupu.

2. Quiero que me dicen el número de seguimiento.

Chcę, żeby powiedzieli mi numer śledzenia.

1. Es importante que guardes el comprobante de compra. **2.** Quiero que me digan el número de seguimiento.